

RI OKNA®



NÁVOD NA UŽITÍ A ÚDRŽBU



SALAMANDER
DURAFLEX PRODUKTY

aluplast®

Plastové fólie pro okna

■ ROSENÍ SKEL (tvorba kondenzátu vodních par na izolačním dvojskla/trojskla)

Jak vlastně k samotné kondenzaci vodních par dochází?

Normální vzduch obsahuje obvykle vodní páry. Když je tento vzduch ochlazován, roste jeho relativní vlhkost při zachování množství v něm obsažené vody. Množství vodních par, které je vzduch schopen vstřebat, je ale omezené. Když je tato absorpcní schopnost překročena, vylučují se vodní kondenzáty. Jedná se o místa rozhraničující prostory s různými teplotami (venkovní a vnitřní), v našem případě plocha tabule izolačního dvojskla či trojskla.

K orosení vnitřní tabule izolačního dvojskla/trojskla dojde v následujících případech:

Teply vzduch se náhle ochladi na studené vnitřní ploše tabule izolačního dvojskla/trojskla (jak je známo, studený vzduch má horší schopnost absorbovat vodní páru než teply vzduch). Náhle zvýšení koncentrace relativní vlhkosti v místnosti (tento výskyt kondenzátu se projevuje hlavně v kuchyních, ložnicích a koupelnách). K vzniku vody na spodním dílu rámu může dojít při přímém nárazovém deští - nejedná se o vadu okna. Konstrukce okenních rámu i křidel zajišťuje bezproblémový odvod takové vody a za pomocí otvorů umístěných z vnější strany rámu (jsou kryty okapničkami) umožňují rychlé odpaření vody a jakékoli zbytkové vlhkosti.

Z následující tabulky je zřetelná míra vzniku vlhkosti v místnostech:

Činitel	Druh aktivity	Vlhkost
Člověk	Mirná aktivita	30 - 60 g/h
	Středně těžká práce	120 - 200 g/h
	Těžká práce	200 - 300 g/h
Koupelna	Vanová lázeň	cca 700 g/h
	Sprchování	cca 2600 g/h
Kuchyně	Vařící a pracovní postupy	600 - 1500 g/h
	Denní průměr	100 g/h
Pokojové květiny (např. fialky)		5 - 10 g/h
Květiny v květináči (např. kapradí)		7 - 15 g/h
Středně velký gumovník		10 - 20 g/h
Vodní rostlinky (např. leknín)		6 - 8 g/h
Volná vodní plocha		cca 40 g/m ² h
Mladé stromky (2 - 3 m)		2 - 4 kg/h
Vzrostlé stromy (25 m)		2 - 3 m ² h
Prádlo	Odstředěné	50 - 200 g/h
	Mokré	150 - 200 g/h

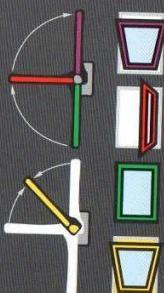
Příčiny vzniku kondenzace

- nedostatečné větrání nebo nedostatečná tepelná izolace vnějších stěn
- nedostatky ovlivněné konstrukcí stavby (studeny mosty)
- falešné topení, nevhodné umístění (neumístěno pod oknem)
- neodborné užívání, špatně přerušované vytápění
- nedostatečná cirkulace vzduchu

Řešení příčin vzniku kondenzace

- doporučená vlhkost v obytné místnosti by neměla přesáhnout 50% a vnitřní teplota 20 - 21°C
- časté, krátkodobé větrání, kdy nedojde k prochladnutí stěn a nábytku v místnosti
- vhodnou pomůckou, která může včas informovat o aktuální vlhkosti je hygrometer („vlhkometr“). Kondenzace většího množství vlhkosti pak není důvodem k reklamací či seržení oken, ale pouze ukazatelem, že mikroklimatický režim v místnosti není v pořádku

■ VĚTRÁNÍ (použití otevíratelné sklopného kování)

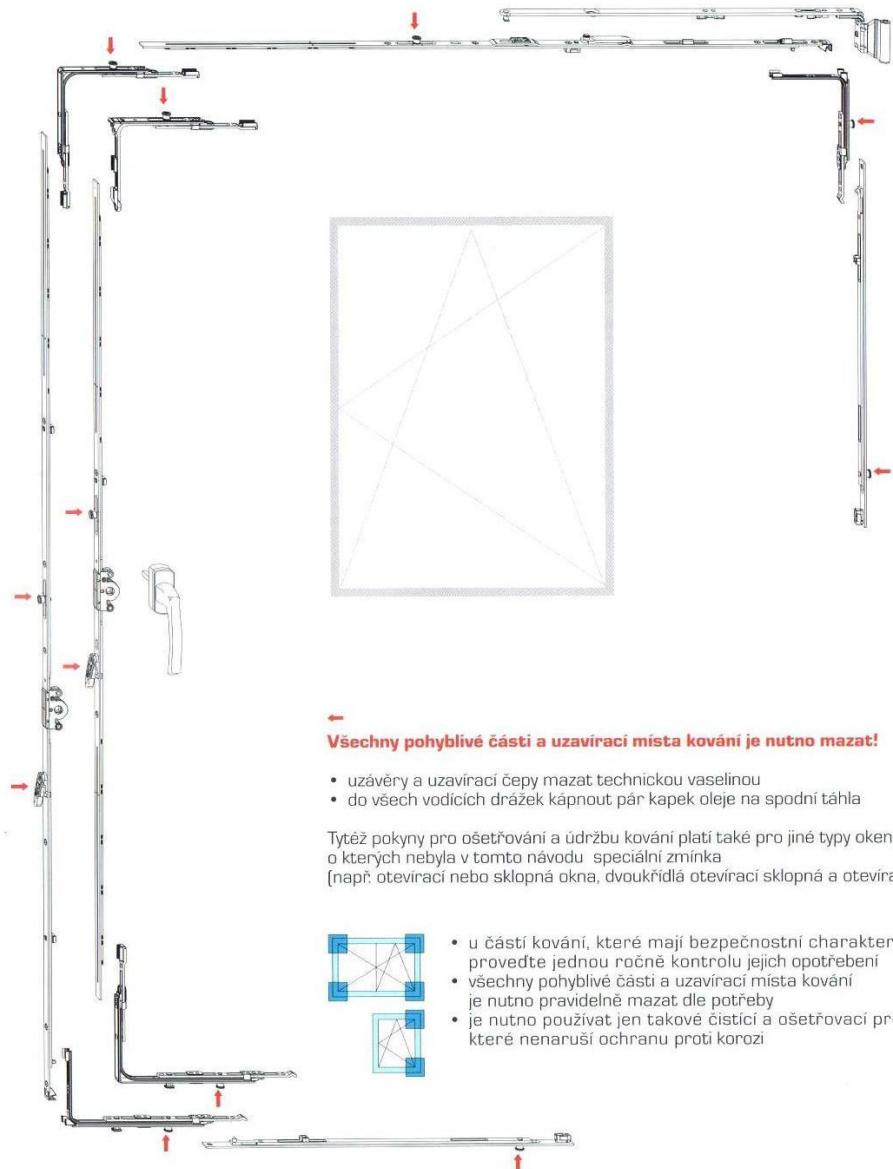


- Poloha klíky k dlouhodobému větrání místnosti.
- Poloha klíky ke krátkodobému větrání (nárazové větrání), nebo pro čištění okenních tabulí. Nenechávat okna bez dozoru!
- Poloha klíky uzavřeno - místnost bez dozoru, není nutno větrat.
- Zvláštní poloha klíky pro provedení mikroventilace [standardní dodávka RI OKNA a.s.].

■ ÚDRŽBA (návod na údržbu plastových oken a dveří)

Vaše plastová okna a dveře nevyžadují téměř žádnou údržbu. Je třeba se držet následujících pokynů a doporučení:

Po montáži a následných zednických pracích je nutno zabezpečit čistotu kování a odtokových drážek v dolní části rámu. Vždy býste měli pečlivě odstranit zbytky ochranné folie z oken, nejpozději do 1 měsíce ode dne montáže. Zbytky malty po stavební činnosti odstraňte z oken velmi opatrně, nikdy nenasucho, ale za vydatného smácení vodou s malou dávkou mycího tekutého prostředku. K čištění, prosím, používejte vždy jen běžné čisticí prostředky s nízkou agresivitou!!! Dobré okno je více než prostředek pro vpuštění vzduchu a k udržení tepla: je to ozdobný prvek a zároveň i stavební díl, na který jsou kladený vysoké technické požadavky.



■ UŽÍVÁNÍ DVEŘNÍ VÝPLNĚ (základní informace)

- ochranou folii, která je „nalepena“ na celé ploše, odstraňte z dveřní výplně dle možnosti po zasazení dveří, nejpozději však do 1 měsice
- dveřní výplně chráťte dostatečnou vzdáleností od topných zařízení, zářiců tepla a otevřeného ohně, rozhodně se vyvarujte i jakémukoli ostrým či tvrdým předmětům na výplň
- při běžném používání je naprostě dostačující, jestliže občas omýjete výplň pomocí hadru nebo houbky v kombinaci se standardním čisticím prostředkem, který nesmí obsahovat abraziva (Jar, Pur a podobné). K čištění nepoužívejte také organická rozpouštědla, ředitla a chemické látky s neověřeným účinkem, jinak může dojít k nevratnému poškození povrchu výplně bez nároku na uznání reklamace
- doplňky (kování, skla a klíky) se udržují běžnými čisticími prostředky určenými pro daný druh použitého materiálu (Ekover, Pronto, Mr Propper a další)
- údržba a čištění standardního zasklení je v zásadě stejná jako umývání kterýchkoliv oken, tedy za pomoci běžných prostředků určených pro tento účel (Okena, Mr. Muscle a další)

■ UŽÍVÁNÍ A PÉČE O VÍCEBODOVÝ ZÁMEK VCHODOVÝCH DVEŘÍ



Zámek je vhodné minimálně jedenkrát ročně promazat bezpryskyřičným olejem.



Kliku lze zatížit maximální silou v hodnotě 150 N. Uzamykání dveří provádět pouze pomocí cylindrické vložky či zkusebním KFV-klíčem.



Uzamykací elementy nesmí být u otevřených dveří nikdy ponechány ve vysunuté pozici.



Nikdy neovládat současně kliku s klíčem cylindrickou vložkou.



Západka (střelka) ani závora nesmí být nikdy mechanicky opracovávány.



Při zavírání vchodových dveří nepoužívat kliku, zavírat pouze tahem.

■ PÉČE O VITRÁZOVÉ PROSKLENÍ

- nepoužívat čisticí prostředky obsahující líh
- čistit pouze tkaninou navlhčenou ve vodě na bázi mýdla a následně ihned vysušit jemnou tkaninou
- pozor na mechanické poškození! Olověná páska je glazurovaná a při mechanickém poškození ztrácí barvostálost





RÍ OKNA a.s., Úkolky 1055, 696 81 Bzenec

09

EN 14351-1:2006

**Plastové okno a balkónové dveře
Systém SALAMANDER® STREAMLINE**

Odolnost proti zatížení větrem	třída C4
Vodotěsnost	třída E1200 - jednokřídlové okno třída E750 - tříkřídlové okno
Nebezpečné látky	npd
Únosnost bezpečnostních zařízení	prošel [funkční bez deformací]
Akustické vlastnosti	<p>SALAMANDER® STREAMLINE</p> <p>35 [-1; -5] dB [4 - 16 - 4] 38 [-1; -4] dB [6 - 14 - 4] 39 [-1; -4] dB [8 - 16 - 4] 40 [-1; -4] dB [8 VSG - 12 - 6] 42 [-2; -5] dB [9 VSG - 16 - 6] 47 [-2; -5] dB [13 VSG-SF - 16 - 9 VSG-SF]</p> <p>SALAMANDER® STREAMLINE Okna s ventilační klapkou a sklem</p> <p>35 [-2; -5] dB [4 - 16 - 4] 38 [-1; -4] dB [6 - 14 - 4] 39 [-1; -4] dB [8 - 16 - 4] 40 [-1; -3] dB [8 VSG - 12 - 6] 42 [-2; -5] dB [9 VSG - 16 - 6] 46 [-2; -5] dB [13 VSG-SF - 16 - 9 VSG-SF]</p>
Součinitel prostupu tepla	<p>SALAMANDER® STREAMLINE ($U_f = 1,19 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,2 W/m²K [$U_0 = 1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>SALAMANDER® STREAMLINE 7 ($U_f = 1,17 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,2 W/m²K [$U_0 = 1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>SALAMANDER® STREAMLINE ($U_f = 1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,2 W/m²K [$U_0 = 1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K [$U_0 = 0,8 \text{ W/m}^2\text{K}$] 0,98 W/m²K [$U_0 = 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$] 0,91 W/m²K [$U_0 = 0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$] 0,84 W/m²K [$U_0 = 0,5 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p>
Průvzdúšnost	třída 4



RÍ OKNA a.s., Úkolky 1055, 696 81 Bzenec

09

ČSN EN 14351-1:2006

**Plastové dveře vchodové
Systém SALAMANDER® STREAMLINE**

Odolnost proti zatížení větrem	třída C2
Vodotěsnost	třída 2A
Nebezpečné látky	npd
Únosnost bezpečnostních zařízení	prošel [funkční bez deformací]
Akustické vlastnosti	npd
Součinitel prostupu tepla U_0	<p>1,2 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,2 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,1 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$] 0,9 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,5 \text{ W/m}^2\text{K}$] 0,9 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,5 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 36 mm (plná) 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,86 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,86 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 40 mm (plná) 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,78 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,78 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 44 mm (plná) 0,9 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,71 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,71 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 36 mm (prosklená s $U_0 = 11 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,1 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,89 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,1 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,89 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 40 mm (prosklená s $U_0 = 11 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,83 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,83 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p> <p>PERITO® tl. 44 mm (prosklená s $U_0 = 11 \text{ W/m}^2\text{K}$) 1,0 W/m²K - plocha < 3,6 m² [$U_0 = 0,77 \text{ W/m}^2\text{K}$] 1,0 W/m²K - plocha > 3,6 m² [$U_0 = 0,77 \text{ W/m}^2\text{K}$]</p>
Průvzdúšnost	třída 2
Rozměrové tolerance [výška, šířka, tloušťka a pravouhlost]	třída tolerance 3
Rozměrové tolerance [hloubka a šířka polodrážky a rozmištění závesů]	vyhovuje
Celková rovinost	třída tolerancí 4
Místní rovinost	třída tolerancí 1
Odolnost proti svíslému zatížení	třída 4
Odolnost proti statickému kroucení	třída 4
Odolnost proti nárazu měkkým a těžkým tělesem	třída 2
Ovládací síly	třída 4



Vážená klientko, vážený kliente,

touto cestou bychom Vám chtěli poděkovat za vyslovení důvěry k našim prvotřídním produktům, které jsme vyrobili a namontovali po vzájemné spolupráci. Věříme, že naše okna a dveře zcela naplní Vaše očekávání a že jediný důvod k přečtení následujících řádků bude současně také důvodem posledním.

Pro vyloučení budoucích nepříjemností Vás však prosíme o to, abyste tomuto textu věnovali alespoň chvíliku pozornosti. Dozvítě se v něm několik důležitých rad a pokynů, jak předejít jakékoli závadě. Nemusíte si dělat starost, protože jsme vybudovali servisní síť s kvalifikovanými techniky nacházející se blízko Vašeho domova.

Dovolte nám však jednu radu: ještě předtím, než náš servis zavoláte, dobře si prostudujte návod k obsluze dodaných výrobků. S jeho pomocí možná dokážete bez potíží odstranit vzniklý problém ihned sami a ušetřit si tak Váš drahocenný čas.

Jestliže se Vám nepodaří vzniklý problém odstranit, můžete být bez obav – náš rychlý a profesionální servisní tým je připraven Vám rychle pomoci.

Vaše **RI OKNA**

RI OKNA a.s. Úkolky 1055, 696 81 Bzenec, Česká republika

Telefon: 518 389 517 -9; Fax: 518 389 516; E-mail: info@ri-okna.cz; www.ri-okna.cz

regionální partner

